



CONVOCATION DE L'ASSEMBLEE PRIMAIRE

Les Citoyennes et Citoyens de la Municipalité d'Icogne sont convoqués en Assemblée primaire, le

LUNDI 25 FEVRIER 2013, A 20H00

A la salle bourgeoisale, avec l'ordre du jour suivant :

1. **Lecture du P.V. de la dernière Assemblée**
2. **Nomination des scrutateurs**
3. **Rapport du Président et des Conseillers**
4. **Présentation de la planification financière 2014/2017**
5. **Lecture du Budget 2013 de la Municipalité**
6. **Approbation du Budget 2013 (décision)**
7. **Nomination de l'organe de contrôle (décision)**
8. **PAD-PAZ – Décharge des Moulins (décision)**
9. **Divers**

Le détail du budget 2013 et ses annexes, approuvés par le Conseil en séance du 22 janvier 2013, peuvent être obtenus au bureau communal, pendant les heures d'ouverture, de 14h00 à 16h30, et ce jusqu'à la date de l'Assemblée.

Les budgets 2013 de la Municipalité et de l'ACCM, sont publiés dans leur intégralité sur le site www.icogne.ch alors que dans la présente brochure, seul un récapitulatif des budgets de fonctionnement et d'investissements y figure.

*L'Administration communale
Le Président Le Secrétaire*

E. Kamerzin M. Martenet

BUDGET 2013

CHIFFRES-CLES DU BUDGET 2013

Total des revenus	Fr.	4'969'451,70
Total des charges	Fr.	4'291'666,00
Marge d'autofinancement avant amortissements	Fr.	677'785,70
Les amortissements s'élèvent à	Fr.	798'060,15
L'excédent de charges est de	Fr.	120'274,45
Les investissements nets se montent à	Fr.	1'250'152,50
L'insuffisance de financement est de	Fr.	572'366,80

FONCTIONNEMENT

Par rapport au budget 2012, les écarts les plus significatifs dans les charges concernent l'Administration générale (+Fr. 95'486,65 dont Fr. 30'034,65 d'amortissements), la sécurité publique (+Fr. 18'283,20), l'enseignement et la formation (+Fr. 40'340,75), Culture, loisirs, culte (+Fr. 17'478,55), la prévoyance sociale (+ Fr. 18'329,35), le trafic (+Fr. 97'932,05 dont Fr. 36'404,75 d'amortissements) et la protection et aménagement de l'environnement (-Fr. 39'413,75).

Pour les revenus, les écarts par rapport au budget 2012 concernent principalement, la protection et l'aménagement de l'environnement (-Fr. 45'650,50), l'économie publique (+Fr. 39'900,00) et finances et impôts (-135'016,00).

Le résultat du budget 2013 avant amortissements est inférieur à celui de 2012 (-332'694,80).

Il nous semble important de relever que les dépenses de fonctionnement de l'ACCM, votées par l'Assemblée des délégués, se montent à Fr. 13'641'635,00. Notre part du déficit (2%) est de Fr. 234'551,50.

Les subventions versées aux résidents d'Icogne s'élèvent à Fr. 483'325,00.

INVESTISSEMENTS

Les principaux investissements 2013 sont : l'assainissement du congélateur-abattoir et la création d'archives communales (Fr. 300'000,00), l'achat d'armoires pour les archives communales (Fr. 60'000,00), la participation à la construction des routes cantonales et nationales (Fr. 96'000,00), la modification de la signalisation routière du village (Fr. 50'000,00), l'achat d'un tracteur pour le déneigement en remplacement de l'Unimog (Fr. 107'432,50), la construction du réseau d'eau potable à Plans-Mayens (Fr. 50'000,00) et la poursuite de la mise en œuvre du PGEE à Plans-Mayens (Fr. 180'000,00).

Les investissements nets de l'ACCM, votés par l'Assemblée des délégués s'élèvent à Fr. 11'711'000,00. Notre participation (2%) est de Fr. 219'760,00.

Tous les investissements seront financés par nos liquidités.

SITUATION FINANCIERE

La situation financière de la Commune d'Icogne reste bonne malgré le niveau des investissements.

Aperçu du compte administratif	Comptes 2011	Budget 2012	Budget 2013	
Compte de fonctionnement				
Résultat avant amortissements comptables				
Charges financières	- fr.	4'065'066.78	4'091'794.70	4'291'666.00
Revenus financiers	+ fr.	6'163'583.89	5'102'275.20	4'969'451.70
Marge d'autofinancement (négative)	= fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	= fr.	2'098'517.11	1'010'480.50	677'785.70
Résultat après amortissements comptables				
Marge d'autofinancement (négative)	- fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ fr.	2'098'517.11	1'010'480.50	677'785.70
Amortissements ordinaires	- fr.	675'340.55	733'652.65	798'060.15
Amortissements complémentaires	- fr.	-	-	-
Amortissement du découvert au bilan	- fr.	-	-	-
Excédent de charges	= fr.	-	-	120'274.45
Excédent de revenus	= fr.	1'423'176.56	276'827.85	-
Compte des investissements				
Dépenses	+ fr.	1'404'060.13	1'416'530.00	1'405'152.50
Recettes	- fr.	49'865.00	20'000.00	155'000.00
Investissements nets	= fr.	1'354'195.13	1'396'530.00	1'250'152.50
Investissements nets (négatifs)	= fr.	-	-	-
Financement				
Marge d'autofinancement (négative)	- fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ fr.	2'098'517.11	1'010'480.50	677'785.70
Investissements nets	- fr.	1'354'195.13	1'396'530.00	1'250'152.50
Investissements nets (négatifs)	+ fr.	-	-	-
Insuffisance de financement	= fr.	-	386'049.50	572'366.80
Excédent de financement	= fr.	744'321.98	-	-

Aperçu du compte annuel

Comptes 2011

Budget 2012

Budget 2013

Compte de fonctionnement	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Total des charges (amortissements inclus)	4'740'407.33		4'825'447.35		5'089'726.15	
Total des revenus		6'163'583.89		5'102'275.20		4'969'451.70
Excédent de revenus	1'423'176.56		276'827.85		-	
Excédent de charges		-		-		120'274.45
Total	6'163'583.89	6'163'583.89	5'102'275.20	5'102'275.20	5'089'726.15	5'089'726.15
Compte des investissements	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Total des dépenses reportées au bilan	1'404'060.13		1'416'530.00		1'405'152.50	
Total des recettes reportées au bilan		49'865.00		20'000.00		155'000.00
Investissements nets 3)	1'354'195.13		1'396'530.00		1'250'152.50	
Total	1'404'060.13	1'404'060.13	1'416'530.00	1'416'530.00	1'405'152.50	1'405'152.50
Financement						
Report des investissements nets	1'354'195.13		1'396'530.00		1'250'152.50	
Report des amortissements ordinaires du patrimoine administratif		675'340.55		733'652.65		798'060.15
Report des amortissements complémentaires du patrimoine administratif		-		-		-
Report des amortissements du découvert du bilan		-		-		-
Excédent de revenus du compte de fonctionnement		1'423'176.56		276'827.85		-
Excédent de charges du compte de fonctionnement			-		120'274.45	
Excédent de financement	744'321.98		-		-	
Insuffisance de financement		-		386'049.50		572'366.80
Total	2'098'517.11	2'098'517.11	1'396'530.00	1'396'530.00	1'370'426.95	1'370'426.95
Modification du capital						
Report de l'excédent de financement		744'321.98		-		-
Report de l'insuffisance de financement	-		386'049.50		572'366.80	
Report des dépenses d'investissement au bilan		1'404'060.13		1'416'530.00		1'405'152.50
Report des recettes d'investissement au bilan	49'865.00		20'000.00		155'000.00	
Report des amortissements au bilan	675'340.55		733'652.65		798'060.15	
Augmentation de la fortune nette	1'423'176.56		276'827.85		-	
Diminution de la fortune nette		-		-		120'274.45
Total	2'148'382.11	2'148'382.11	1'416'530.00	1'416'530.00	1'525'426.95	1'525'426.95

3) Remarque: si négatif = excédent de recettes du compte des investissements

Compte de fonctionnement selon les tâches

Comptes 2011

Budget 2012

Budget 2013

	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Autorité générale	686'895.56	59'543.00	674'072.35	62'700.00	769'559.00	60'700.00
1 Sécurité publique	228'649.83	12'146.00	191'979.35	11'750.00	210'262.55	11'725.00
2 Enseignement et formation	572'562.80	205'311.65	381'053.15	800.00	421'393.90	35.00
3 Culture, loisirs et culte	366'666.48	162.50	380'625.30	1'350.00	398'103.85	2'100.00
4 Santé	38'920.04	2.90	29'210.00	10.00	33'510.00	5.00
5 Prévoyance sociale	540'982.38	28'616.25	544'797.30	2'050.00	563'126.65	2'035.00
6 Trafic	893'016.54	126'509.05	826'806.25	94'472.00	924'738.30	104'475.00
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	965'121.34	855'836.55	1'126'433.65	998'510.20	1'087'019.90	952'859.70
8 Economie publique, yc services industriels	339'750.91	896'716.90	306'066.00	999'700.00	316'105.00	1'039'600.00
9 Finances et impôts	107'841.45	3'978'739.09	364'404.00	2'930'933.00	365'907.00	2'795'917.00
Total des charges et des revenus	4'740'407.33	6'163'583.89	4'825'447.35	5'102'275.20	5'089'726.15	4'969'451.70
Excédent de charges		-		-		120'274.45
Excédent de revenus		1'423'176.56		276'827.85		-

Compte de fonctionnement selon les natures
Comptes 2011
Budget 2012
Budget 2013

	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30 Charges de personnel	1'168'570.05		975'750.00		898'300.00	
31 Biens, services et marchandises	1'303'225.56		1'315'125.00		1'313'837.00	
32 Intérêts passifs	50'705.10		47'750.00		47'250.00	
33 Amortissements	683'546.75		771'038.20		847'207.15	
34 Parts à des contributions sans affectation	48'256.10		279'554.00		281'582.00	
35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	509'011.75		563'382.00		660'161.00	
36 Subventions accordées	715'995.65		681'720.00		827'695.00	
37 Subventions redistribuées	-		-		-	
38 Attributions aux financements spéciaux	68'074.57		24'478.15		38'894.00	
39 Imputations internes	193'021.80		166'650.00		174'800.00	
40 Impôts	3'831'070.70		2'684'500.00		2'544'250.00	
41 Patentes et concessions	753'575.65		970'000.00		960'000.00	
42 Revenus des biens	112'933.04		77'200.00		95'100.00	
43 Contributions	1'000'926.85		990'122.00		976'725.00	
44 Parts à des recettes et contributions sans affectation	-		137'883.00		126'967.00	
45 Restitutions de collectivités publiques	9'700.00		9'700.00		10'075.00	
46 Subventions	204'178.20		2'100.00		1'100.00	
47 Subventions à redistribuer	-		-		-	
48 Prélèvements sur les financements spéciaux	58'177.65		64'120.20		80'434.70	
49 Imputations internes	193'021.80		166'650.00		174'800.00	
Total des charges et des revenus	4'740'407.33	6'163'583.89	4'825'447.35	5'102'275.20	5'089'726.15	4'969'451.70
Excédent de charges		-		-		120'274.45
Excédent de revenus	1'423'176.56		276'827.85		-	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
0	ADMINISTRATION GENERALE	769,559.00	60,700.00	674,072.35	62,700.00	686,895.56	59,543.00
01	LEGISLATIF ET EXECUTIF	134,518.00		116,513.00		119,743.24	
011	LEGISLATIF	8,370.00		7,869.00		5,402.96	
011.300.00	Délégué(e) ACCM	2,500.00		2,000.00		2,100.00	
011.300.02	Bureau de vote et élections	5,000.00		5,000.00		2,733.50	
011.309.90	Déplacements - Délégué(e) ACCM	300.00		300.00			
011.352.02	ACCM	570.00		569.00		569.46	
012	EXECUTIF	126,148.00		108,644.00		114,340.28	
012.300.00	Honoraires du Conseil	85,500.00		69,000.00		67,479.75	
012.309.90	Déplacements et frais	34,000.00		34,000.00		32,176.95	
012.309.91	Autres charges du Conseil	6,000.00		5,000.00		14,037.20	
012.352.05	ACCM	648.00		644.00		646.38	
02	ADMINISTRATION GENERALE	635,041.00	60,700.00	557,559.35	62,700.00	567,152.32	59,543.00
029	ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS	635,041.00	60,700.00	557,559.35	62,700.00	567,152.32	59,543.00
029.301.10	Personnel administratif	182,000.00		175,000.00		164,970.10	
029.301.11	Conciergerie	12,500.00		7,500.00		5,085.05	
029.301.15	Commissions communales	8,000.00		8,000.00		13,923.40	
029.303.30	Charges sociales	32,000.00		30,000.00		42,195.25	
029.304.31	Fonds de prévoyance	16,500.00		15,000.00		15,170.40	
029.308.00	Personnel temporaire					27,270.20	
029.309.90	Déplacements et frais	2,500.00		2,000.00		2,182.60	
029.309.91	Autres charges du personnel	4,500.00		3,500.00		3,163.35	
029.310.00	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	18,500.00		14,000.00		16,124.95	
029.310.01	Cartes d'identités	2,000.00		2,000.00		2,611.30	
029.310.02	Fournitures ordinateurs	4,000.00		4,000.00		4,352.35	
029.310.03	Journaux-livres-publications	1,500.00		1,500.00		2,733.60	
029.311.11	Achat mobilier et machines de bureau	7,500.00		3,000.00		2,465.62	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
029.312.21	Combustibles-ramonage-brûleurs	7,500.00		7,000.00		7,974.25	
029.313.31	Produits de nettoyage et d'entretien	1,000.00		1,000.00		809.60	
029.314.41	Entretien d'immeubles	5,000.00		5,000.00		9,166.65	
029.315.51	Entretien d'objets mobiliers	500.00		500.00		92.90	
029.316.61	Location des locaux de l'administration	24,000.00		24,000.00		24,000.00	
029.317.71	Frais de représentation et de réceptions	10,000.00		10,000.00		10,702.65	
029.318.80	Affranchissements	8,500.00		8,000.00		7,306.00	
029.318.81	Téléphones-modem-fax	6,500.00		6,500.00		6,257.05	
029.318.82	Taxes CCP	1,500.00		1,500.00		1,396.55	
029.318.83	Frais de recouvrement	1,000.00		1,000.00		6,232.70	
029.318.84	Frais d'actes	500.00		500.00		4,073.40	
029.318.85	Contrôle fiduciaire	7,250.00		7,250.00		6,858.00	
029.318.86	Maintenance Icogne.ch	10,000.00		6,000.00		5,644.07	
029.318.87	Maintenance et assurances informatique	11,500.00		9,500.00		13,388.45	
029.318.88	Assurances choses	8,000.00		8,000.00		5,643.95	
029.318.89	Assurances RC et cautionnement	20,000.00		14,500.00		17,379.35	
029.319.91	Impôts	35,000.00		30,000.00		35,825.05	
029.319.92	Cotisations	3,500.00		2,000.00		3,868.50	
029.319.93	Divers frais d'administration	500.00		500.00			
029.330.00	Amortissements comptables	19,147.00		7,385.55		8,206.20	
029.331.00	Amortissements comptables	133,277.00		115,003.80		68,551.85	
029.352.01	Région Valais Central	11,250.00		10,000.00		6,114.25	
029.352.02	ACCM	15,617.00		14,920.00		12,552.73	
029.365.01	Dons versés à des associations	2,500.00		2,000.00		2,860.00	
029.427.01	Location de salles		2,000.00		2,000.00		1,330.00
029.427.02	Dépôt ancien congélateur		600.00		600.00		
029.431.01	Emoluments administratifs		3,000.00		5,000.00		3,113.00
029.452.12	Participation de la bourgeoisie		8,000.00		8,000.00		8,000.00
029.490.01	Service eau potable - matériel		3,200.00		3,200.00		3,200.00
029.490.02	Service eaux usées - matériel		3,200.00		3,200.00		3,200.00
029.490.03	Service des déchets - matériel		3,200.00		3,200.00		3,200.00
029.490.04	Service Electricité - matériel		500.00		500.00		500.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
029.490.05	Société de développement - matériel		500.00		500.00		500.00
029.490.06	Service eau potable - personnel		10,000.00		10,000.00		10,000.00
029.490.07	Service eaux usées - personnel		10,000.00		10,000.00		10,000.00
029.490.08	Service des déchets - personnel		10,000.00		10,000.00		10,000.00
029.490.09	Service électricité - personnel		5,000.00		5,000.00		5,000.00
029.490.10	Société de développement - personnel		1,500.00		1,500.00		1,500.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
1	SECURITE PUBLIQUE	210,262.55	11,725.00	191,979.35	11,750.00	228,649.83	12,146.00
10	PROTECTION JURIDIQUE	46,975.00	4,125.00	46,300.00	2,500.00	14,584.15	1,096.00
100	CADASTRE, POIDS ET MESURES	46,975.00	4,125.00	46,300.00	2,500.00	14,584.15	1,096.00
100.301.10	Teneur de cadastre	17,975.00		17,300.00		6,582.85	
100.301.11	Personnel administratif	1,000.00		1,000.00		61.40	
100.303.30	Charges sociales	2,500.00		2,500.00		1,428.40	
100.304.31	Fonds de prévoyance	1,200.00		1,200.00			
100.309.90	Déplacements et frais	500.00		500.00		265.60	
100.310.00	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	1,000.00		1,000.00		153.40	
100.318.81	Téléphone cadastre et service technique	2,500.00		2,500.00		2,740.60	
100.318.83	Maintenance des plans cadastraux	20,000.00		20,000.00		3,211.90	
100.319.03	Cotisations	300.00		300.00		140.00	
100.431.01	Emoluments du cadastre		3,750.00		2,500.00		1,096.00
100.451.01	Subventions cadastre		375.00				
11	POLICE	44,366.50	700.00	34,710.60	700.00	36,272.13	983.20
113	CORPS DE POLICE LOCALE	44,366.50	700.00	34,710.60	700.00	36,272.13	983.20
113.331.01	Amortissements comptables	493.90		99.00		125.85	
113.352.54	ACCM - Police intercommunale	36,872.60		27,611.60		29,146.28	
113.352.55	Bureau des étrangers/Contrôle des habitants	7,000.00		7,000.00		7,000.00	
113.434.42	Patentes, vente boissons alcoolisées		100.00		100.00		809.45
113.434.43	Autorisations exploitation cafés-restaurants		500.00		500.00		73.75
113.434.44	Amendes de police		100.00		100.00		100.00
12	JUSTICE	52,033.20		24,446.20		22,778.81	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
120	JUGE DE COMMUNE	19,258.20		16,196.20		14,432.36	
120.300.00	Juge et Vice-Juge	8,200.00		7,500.00		7,563.50	
120.301.10	Archivages JC	2,000.00					
120.303.30	Charges sociales	1,800.00		1,500.00		1,371.05	
120.309.90	Déplacements et frais	1,250.00		1,250.00		822.90	
120.310.00	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	2,000.00		2,000.00		878.90	
120.316.61	Loyer bureau Autorités judiciaires	3,000.00		3,000.00		3,000.00	
120.318.80	Téléphone-modem	600.00		550.00		649.00	
120.319.92	Cotisations	250.00		200.00		115.00	
120.352.05	ACCM - Tribunal de Police	158.20		196.20		32.01	
121	TRIBUNAL DE DISTRICT	2,000.00					
121.352.00	Tribunal de District	1,000.00					
121.352.10	Tribunal Cantonal	1,000.00					
122	CHAMBRE PUPILLAIRE ET TUTELAIRE	30,775.00		8,250.00		8,346.45	
122.300.00	Chambre pupillaire	2,500.00		4,600.00		6,593.55	
122.301.10	Archivage CP	2,000.00					
122.303.30	Charges sociales	175.00		750.00		1,108.70	
122.309.90	Déplacements et frais	600.00		400.00		644.20	
122.352.01	APEA Intercommunal	5,000.00					
122.352.10	COR	18,000.00					
122.365.00	Expertises civiles et médicales	2,500.00		2,500.00			
14	POLICE DU FEU	34,889.35	6,200.00	57,438.25	7,850.00	66,995.49	6,522.20
140	POLICE DU FEU	34,889.35	6,200.00	57,438.25	7,850.00	66,995.49	6,522.20
140.300.00	Chargé de sécurité incendie	9,000.00		8,500.00			
140.303.30	Charges sociales	850.00		850.00			
140.304.31	Fonds de prévoyance	575.00		575.00			
140.309.04	Solde sapeurs-pompiers et cours de cadres			16,000.00		12,404.20	
140.310.02	Fournitures de bureau, imprimés et matériel			500.00		216.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
140.311.11	Matériel de lutte contre l'incendie			2,500.00		849.30	
140.311.12	Equipement des sapeurs-pompiers			6,000.00		6,751.95	
140.311.13	Radio Alarme feu			500.00		1,222.50	
140.312.24	Carburants			200.00			
140.314.40	Entretien garage feu	1,000.00		500.00			
140.315.50	Entretien d'objets mobiliers			200.00			
140.315.51	Entretien véhicule feu			1,500.00		867.75	
140.316.60	Location garage feu	3,000.00		3,000.00		3,000.00	
140.318.81	Téléphone	350.00		350.00		311.15	
140.318.82	Sinistres			1,000.00		789.00	
140.318.89	Assurances	1,000.00		1,000.00		1,016.65	
140.319.93	Cotisations	500.00		500.00		492.00	
140.331.01	Amortissements comptables	4,673.35		5,198.55		32,050.60	
140.352.52	ACCM - CSI Crans-Montana	13,941.00		8,564.70		7,024.39	
140.430.12	Taxes d'exemption du Service du feu		6,200.00		6,000.00		6,122.20
140.434.01	Interventions Service du feu				750.00		400.00
140.437.05	Amendes pompiers				100.00		
140.461.01	Subventions cantonales				1,000.00		
16	PROTECTION DE LA POPULATION ET DES BIENS CULTURELS	31,998.50	700.00	29,084.30	700.00	88,019.25	3,544.60
160	PROTECTION CIVILE	31,998.50	700.00	29,084.30	700.00	88,019.25	3,544.60
160.311.17	PC Icogne - fournitures et matériel	2,000.00		2,000.00		378.50	
160.314.48	PC Icogne - Entretien des abris	1,000.00		1,000.00		79,236.65	
160.319.92	Cotisations	75.00		75.00			
160.331.01	Amortissements comptables	27,994.20		25,159.70		5,505.20	
160.352.53	ACCM - Protection civile intercommunale	444.60		404.60		2,656.24	
160.352.59	ACCM - Organisation catastrophe	484.70		445.00		242.66	
160.451.01	Subventions cantonales		700.00		700.00		700.00
160.480.00	Prélèvement financement spécial						2,844.60



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	421,393.90	35.00	381,053.15	800.00	572,562.80	205,311.65
21	ECOLES PUBLIQUES	406,222.90	35.00	368,883.15	800.00	554,218.40	205,311.65
210	ECOLES PRIMAIRES	287,714.60	35.00	277,981.80	800.00	432,933.45	164,551.00
210.302.01	Personnel enseignant			99,800.00		208,085.60	
210.303.00	AVS/AI/APG/AC/LFFP					20,078.40	
210.304.00	Caisse de pension					18,659.30	
210.314.00	Entretien Centre Scolaire Lens	5,000.00		5,000.00			
210.318.82	Transports des élèves	100,000.00		100,000.00		107,860.00	
210.331.01	Amortissements comptables	11,454.60		9,381.80		9,450.15	
210.352.01	Frais fonctionnement Centre scolaire Lens	63,800.00		63,800.00		68,800.00	
210.352.02	Org. Intercomm Ecoles des villages	15,000.00					
210.361.00	Contributions écoles primaires	92,460.00					
210.436.00	Récupération pertes de gain				750.00		803.00
210.461.00	Subvention acquise du canton - degré primaire						68,715.45
210.461.02	Transports des élèves						95,000.00
210.480.02	Intérêts Fonds des écoles		35.00		50.00		32.55
211	ECOLES SECONDAIRES (cycle d'orientation)	110,508.30		90,901.35		121,284.95	40,760.65
211.302.01	Personnel enseignant			16,100.00		53,289.05	
211.303.00	AVS/AI/APG/AC/LFFP					5,229.05	
211.304.00	Caisse de pension					4,934.00	
211.318.82	Transports des élèves	3,000.00		3,000.00		3,403.00	
211.318.83	Repas scolaires	500.00		500.00			
211.331.01	Amortissements comptables	2,274.60		494.95		2,808.15	
211.352.02	Centre scolaire intercommunal de Crans-Montana	81,493.70		70,806.40		51,621.70	
211.361.00	Contribution Cycle orientation	23,240.00					
211.436.00	Récupération pertes de gain					297.90	
211.461.00	Subvention acquise du canton - degré CO					39,462.75	
211.461.02	Transports des élèves					1,000.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
213	ECOLES SECONDAIRES 2EME DEGRE	8,000.00					
213.361.00	Frais transport 2ème degré	8,000.00					
22	ECOLES SPECIALISEES	8,820.00		5,620.00		4,968.40	
220	ECOLES SPECIALISEES	8,820.00		5,620.00		4,968.40	
220.351.01	Participation aux écoles spécialisées	3,000.00		3,200.00		4,968.40	
220.361.00	Transport d'élèves en situation de handicap	2,500.00		2,420.00			
220.361.01	Contribution aux institutions	3,320.00					
23	FORMATION PROFESSIONNELLE	6,351.00		6,550.00		13,376.00	
233	Transports apprentis	1,500.00					
233.366.03	Transports apprentis	1,500.00					
239	AUTRES TÂCHES LIEES A LA FORMATION PROFESSIONNELLE	4,851.00		6,550.00		13,376.00	
239.350.00	CIO Sierre	865.00		550.00		530.00	
239.352.01	HES SO Valais	3,986.00				3,076.00	
239.366.03	Transports des apprentis			6,000.00		9,770.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
3	CULTURE, LOISIRS ET CULTE	398,103.85	2,100.00	380,625.30	1,350.00	366,666.48	162.50
30	ENCOURAGEMENT A LA CULTURE	58,788.00	100.00	52,824.00	100.00	50,562.61	
300	BIBLIOTHEQUE	5,636.00		5,248.00		5,161.24	
300.352.05	ACCM - Bibliothèque intercommunale	5,636.00		5,248.00		5,161.24	
301	MUSEES	9,252.00		6,056.00		5,822.76	
301.352.05	ACCM - Musées	9,252.00		6,056.00		5,822.76	
302	THEATRE-CONCERTS-RENCONTRES	11,500.00		7,920.00		6,319.00	
302.352.05	ACCM - Théâtre-Concerts-Rencontres	11,500.00		7,920.00		6,319.00	
303	SOCIETES LOCALES	6,500.00		5,000.00		6,573.90	
303.362.22	Subventions aux manifestations culturelles locales	4,000.00		3,000.00		2,773.90	
303.365.50	Subventions aux Sociétés locales	2,500.00		2,000.00		3,800.00	
304	ECOLES DE MUSIQUE	700.00		700.00		500.00	
304.366.02	Conservatoire cantonal et EJMA	700.00		700.00		500.00	
309	AUTRES TÂCHES CULTURELLES	25,200.00	100.00	27,900.00	100.00	26,185.71	
309.313.01	Sauvegarde patrimoine	1,000.00		1,000.00		6,700.00	
309.317.01	St-Grégoire	10,000.00		10,000.00		6,818.45	
309.352.05	ACCM	14,200.00		16,900.00		12,667.26	
309.435.01	Vente plaquettes / livres		100.00		100.00		
32	MASS MEDIA	2,360.00		2,200.00		2,333.36	
320	JOURNAL LOCAL	2,360.00		2,200.00		2,333.36	
320.352.05	ACCM - Journal 6ème dimension	2,360.00		2,200.00		2,333.36	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
33	PARCS PUBLICS ET CHEMINS PEDESTRES	91,739.75		71,369.15		154,303.76	
330	PARCS PUBLICS, CHEMINS PEDESTRES	91,739.75		71,369.15		154,303.76	
330.301.10	Employées Centre du Village			5,000.00			
330.303.30	Charges sociales			1,000.00			
330.309.90	Déplacements et frais			200.00			
330.314.01	Entretien du Centre du village	15,000.00		17,500.00		18,771.40	
330.314.05	Entretien Chemins pédestres	5,000.00					
330.317.01	25ème Centre du Village					48,300.85	
330.331.01	Amortissements comptables	36,739.75		22,669.15		45,357.70	
330.352.05	ACCM - Parcs et Chemins pédestres					11,544.46	
330.390.36	Travaux effectués par les T.P.	35,000.00		25,000.00		30,329.35	
34	SPORTS	188,661.30	2,000.00	164,562.15	1,250.00	118,248.58	162.50
340	INSTALLATIONS SPORTIVES	188,661.30	2,000.00	164,562.15	1,250.00	118,248.58	162.50
340.311.10	Matériel sportif	500.00		500.00			
340.314.40	Entretien du tennis	1,000.00		1,000.00		556.75	
340.331.00	ACCM - Amortissements comptables	69,239.90		65,160.65		36,347.10	
340.352.05	ACCM - Installations sportives	96,921.40		75,401.50		65,376.73	
340.362.22	Subventions aux manifestations sportives locales	1,000.00		2,500.00		200.00	
340.362.25	Sports 2010	3,000.00		3,000.00			
340.365.50	Subventions aux Sociétés locales	5,000.00		5,000.00		4,950.00	
340.366.64	Subventions abonnements ski des jeunes	12,000.00		12,000.00		10,818.00	
340.434.01	Vente abonnements et tickets tennis		2,000.00		1,250.00		162.50
35	AUTRES LOISIRS	3,000.00		3,000.00		5,941.77	
350	DEDOMMAGEMENTS VERSES A COLLECTIVITES	3,000.00		3,000.00		5,941.77	
350.352.01	1er Août Lens	3,000.00		3,000.00		3,000.00	
350.352.05	ACCM - Places de jeux et camping					2,941.77	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
39	EGLISES	53,554.80		86,670.00		35,276.40	
390	EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE	50,889.40		83,920.00		32,611.00	
390.314.40	Entretien d'immeubles	2,000.00		30,000.00		1,873.50	
390.318.89	Assurance Chapelle d'Icogne	1,950.00		1,800.00		1,982.30	
390.319.90	Fêtes religieuses	1,000.00		1,000.00		1,021.75	
390.352.01	Subvention Paroisse de Crans-Montana	2,800.00		3,000.00		2,800.00	
390.352.02	Subvention Paroisse de Lens	20,000.00		25,000.00		13,857.25	
390.352.03	Organisation Pastorale de secteur	23,019.40		23,000.00		10,985.20	
390.352.05	ACCM - Fête Dieu Crans-Montana	120.00		120.00		91.00	
391	EGLISE REFORMEE EVANGELIQUE	2,665.40		2,750.00		2,665.40	
391.352.01	Subvention à l'Eglise réformée	2,665.40		2,750.00		2,665.40	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
4	SANTE	33,510.00	5.00	29,210.00	10.00	38,920.04	2.90
40	HÔPITAUX	1,250.00	5.00	1,250.00	10.00		2.90
400	HÔPITAUX	1,250.00	5.00	1,250.00	10.00		2.90
400.352.01	Hôpital de Sierre	1,250.00		1,250.00			
400.480.01	Intérêts Fonds d'hospitalisation		5.00		10.00		2.90
44	CENTRE MEDICO SOCIAL REGIONAL	19,500.00		15,000.00		19,147.20	
440	CENTRE MEDICO SOCIAL REGIONAL	19,500.00		15,000.00		19,147.20	
440.352.01	Service médico social régional	19,500.00		15,000.00		19,147.20	
46	SERVICE MEDICAL DES ECOLES	12,500.00		12,500.00		19,124.05	
460	PROPHYLAXIE DENTAIRE	12,500.00		12,500.00		19,124.05	
460.366.01	Soins dentaires pour la jeunesse	12,500.00		12,500.00		19,124.05	
47	CONTRÔLE DES DENREES ALIMENTAIRES	60.00		260.00		450.99	
470	CONTRÔLE DES DENREES ALIMENTAIRES	60.00		260.00		450.99	
470.318.83	Contrôle des denrées alimentaires			200.00		398.00	
470.352.05	ACCM - Contrôle des denrées alimentaires	60.00		60.00		52.99	
49	AUTRES DEPENSES DE SANTE	200.00		200.00		197.80	
490	AUTRES DEPENSES DE SANTE	200.00		200.00		197.80	
490.352.05	ACCM - Organisation cantonale de secours	200.00		200.00		197.80	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
5	PREVOYANCE SOCIALE	563,126.65	2,035.00	544,797.30	2,050.00	540,982.38	28,616.25
53	AUTRES ASSURANCES SOCIALES	42,000.00		36,000.00		38,226.02	
530	PRESTATIONS COMPLEMENTAIRES AVS ET AI	42,000.00		36,000.00		38,226.02	
530.361.02	Prestations complémentaires AVS et AI	42,000.00		36,000.00		38,226.02	
54	PROTECTION DE LA JEUNESSE	85,276.65	10.00	83,547.30	20.00	79,092.08	8.45
540	PROTECTION DE LA JEUNESSE	1,000.00					
540.361.00	Curatelle éducative	1,000.00					
541	GARDERIES D'ENFANTS, CRECHES	83,276.65	10.00	82,547.30	20.00	77,592.08	8.45
541.331.01	Amortissements comptables	13,450.65		13,796.30		15,883.50	
541.352.01	Fleurs des Champs	25,000.00		24,500.00		13,520.50	
541.352.02	Structures d'accueil de la petite enfance	41,910.00		41,270.00		45,793.30	
541.352.05	ACCM - Animation - garderie	1,366.00		1,331.00		1,063.13	
541.362.02	St-Nicolas	750.00		750.00		565.15	
541.365.01	Association des parents d'accueil de Sierre	800.00		900.00		766.50	
541.480.01	Intérêts Fonds Noël des enfants		10.00		20.00		8.45
549	ALLOCATIONS DE NAISSANCE	1,000.00		1,000.00		1,500.00	
549.366.01	Allocations de naissance	1,000.00		1,000.00		1,500.00	
55	HANDICAPES	72,950.00		57,500.00		65,295.94	
550	HANDICAPES	72,950.00		57,500.00		65,295.94	
550.331.01	Amortissements comptables	400.00					
550.361.01	Institutions handicapées et institutions sociales	72,550.00		57,500.00		65,295.94	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
56	ENCOURAGEMENT A LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS	300,000.00		300,000.00		283,956.35	
560	ENCOURAGEMENT A LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS	300,000.00		300,000.00		283,956.35	
560.366.01	Aide à l'habitat	300,000.00		300,000.00		283,956.35	
58	ASSISTANCE	62,900.00	2,025.00	67,750.00	2,030.00	74,411.99	28,607.80
580	AIDE SOCIALE INDIVIDUELLE	41,500.00	2,025.00	46,750.00	2,030.00	56,681.21	28,607.80
580.366.00	Participation aide sociale régionale et institutions	27,000.00		20,000.00		30,205.30	
580.366.01	Avances des pensions alimentaires	2,500.00		2,750.00		2,848.16	
580.366.02	Assistance publique	12,000.00		24,000.00		23,627.75	
580.436.04	Aide sociale - Avances et frais récupérés		1,000.00		1,000.00		27,586.85
580.452.01	Contribution de la bourgeoisie aux frais d'assistance		1,000.00		1,000.00		1,000.00
580.480.01	Intérêts Fonds des pauvres		25.00		30.00		20.95
582	FONDS CANTONAL POUR L'EMPLOI	10,400.00		10,000.00		9,751.53	
582.361.03	Fonds cantonal pour l'emploi	10,400.00		10,000.00		9,751.53	
589	AUTRES TACHES D'ASSISTANCE	11,000.00		11,000.00		7,979.25	
589.362.01	Journée + sortie des aînés	8,000.00		8,000.00		7,519.25	
589.366.01	Jubilés	3,000.00		3,000.00		460.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
6	TRAFIC	924,738.30	104,475.00	826,806.25	94,472.00	893,016.54	126,509.05
61	ROUTES CANTONALES	38,700.00		38,700.00		60,726.80	
610	ROUTES CANTONALES	38,700.00		38,700.00		60,726.80	
610.361.01	Participation aux routes cantonales	38,700.00		38,700.00		60,726.80	
62	ROUTES COMMUNALES	870,088.30	104,000.00	773,606.25	94,000.00	817,628.69	125,946.45
620	RESEAU DES ROUTES COMMUNALES	869,088.30	104,000.00	734,933.55	94,000.00	777,084.79	125,946.45
620.301.10	Personnel Travaux publics	275,000.00		260,000.00		280,982.90	
620.303.30	Charges sociales	42,000.00		36,000.00		42,276.35	
620.304.31	Fonds de prévoyance	24,000.00		23,500.00		23,308.85	
620.309.90	Déplacements et frais	4,000.00		3,500.00		3,782.80	
620.311.12	Achat d'outils et d'outillage	12,000.00		12,000.00		7,499.65	
620.312.23	Eclairage publique	40,000.00		40,000.00		14,645.45	
620.312.24	Carburants	12,500.00		11,500.00		14,837.30	
620.313.30	Numérotation des maisons		500.00				
620.313.31	Fournitures, petit matériel d'atelier	5,000.00		3,000.00		6,668.00	
620.314.44	Entretien garage T.P.	1,000.00		1,000.00		887.70	
620.314.45	Produits pour l'entretien des routes	15,000.00		12,500.00		8,295.00	
620.314.46	Entretien du réseau routier	135,000.00		75,000.00		110,476.14	
620.314.47	Entretien du village	15,000.00		15,000.00		24,973.50	
620.314.48	Déblaiement des neiges	12,500.00		10,000.00		9,091.80	
620.314.49	Nettoyage des routes	15,000.00		10,000.00		23,939.20	
620.315.51	Entretien des machines et des véhicules	7,500.00		5,000.00		19,624.40	
620.318.81	Téléphones et alarmes	5,000.00		5,000.00		4,559.00	
620.318.82	Transports par des tiers	500.00		500.00			
620.318.89	Assurances et impôts véhicules et machines	13,250.00		12,500.00		11,229.30	
620.331.01	Amortissements comptables	234,838.30		198,433.55		170,007.45	
620.434.02	Participations de tiers au déneigement		7,500.00		7,500.00		17,087.20
620.434.03	Participations de tiers aux travaux exécutés		1,500.00		1,500.00		



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
620.434.04	Travaux effectués pour la Bourgeoisie		1,000.00		1,000.00		296.80
620.490.06	Services des eaux		30,000.00		26,000.00		34,848.30
620.490.07	Service des eaux usées		23,500.00		27,500.00		23,054.85
620.490.08	Service des déchets		3,500.00		3,500.00		3,640.65
620.490.09	Centre du village		35,000.00		25,000.00		30,329.35
620.490.10	Société de développement		2,000.00		2,000.00		16,689.30
621	PARKINGS ET PLACES DE PARC	1,000.00		38,672.70		40,543.90	
621.314.01	Parkings et places de stationnement	1,000.00		1,000.00		335.20	
621.331.01	Amortissements comptables			37,672.70		40,208.70	
64	CFF	200.00					
640	CFF	200.00					
640.352.05	ACCM - Cartes journalières CFF	200.00					
65	TRAfic REGIONAL	15,750.00	475.00	14,500.00	472.00	14,661.05	562.60
650	ENTREPRISES DE TRANSPORT REGIONAL	10,250.00		9,500.00		9,508.35	
650.361.01	Déficit trafic régional des voyageurs	7,250.00		6,500.00		7,224.35	
650.365.05	Lunabus	3,000.00		3,000.00		2,284.00	
651	ENTREPRISES DE TRANSPORT LOCAL	5,500.00	475.00	5,000.00	472.00	5,152.70	562.60
651.365.01	Transports publics gratuits Haut-Plateau	5,500.00		5,000.00		5,152.70	
651.434.04	Concessions taxis		475.00		472.00		562.60



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	1,087,019.90	952,859.70	1,126,433.65	998,510.20	965,121.34	855,836.55
70	APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE	517,500.00	517,500.00	555,000.00	555,000.00	440,523.65	440,523.65
700	APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE	517,500.00	517,500.00	555,000.00	555,000.00	440,523.65	440,523.65
700.312.00	Achat d'eau	200,000.00		250,000.00		2,674.85	
700.314.40	Entretien réseau - relevé des conduites	35,000.00		55,000.00		97,122.13	
700.314.41	Zone de protection des sources	3,000.00		2,500.00		5,242.55	
700.314.42	Eaux potables intercommunales de Plans-Mayens	10,000.00		25,000.00		45,461.51	
700.314.43	Aménagement Ertentze-Huiton	2,500.00		2,500.00			
700.314.45	Aménagement Corbyre	1,000.00		1,000.00			
700.316.61	Frais de potabilisation	31,000.00		30,000.00		30,515.50	
700.318.82	Analyses bactériologiques et chimiques	2,000.00		2,500.00		2,665.33	
700.318.88	Assurances	4,500.00		1,000.00		4,474.60	
700.331.01	Amortissements réseau d'eau potable	75,714.50		66,053.15		77,980.85	
700.331.02	Amortissements réservoirs + Station potabilisation	45,473.85		51,255.50		56,140.55	
700.352.05	ACCM - Fourniture d'eau diverses	6,400.00		6,400.00		1,407.69	
700.365.01	Cotisations aux Associations	100.00		100.00			
700.380.00	Versement sur financement spécial	37,611.65		2,491.35		45,240.99	
700.390.01	Matériel administratif	3,200.00		3,200.00		3,200.00	
700.390.02	Personnel administratif	10,000.00		10,000.00		10,000.00	
700.390.03	Intérêts passifs imputés	20,000.00		20,000.00		23,548.80	
700.390.04	Travaux effectués par les T.P.	30,000.00		26,000.00		34,848.30	
700.411.00	Vente d'eau		260,000.00		310,000.00		192,659.75
700.434.02	Taxes annuelles d'eau potable		257,500.00		245,000.00		247,863.90
71	ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES	213,359.70	213,359.70	207,010.20	207,010.20	187,337.70	187,337.70
710	ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES	22,171.70		19,551.65		26,223.50	
710.314.40	Entretien du réseau d'égouts	10,000.00		10,000.00		13,272.35	
710.331.01	Amortissement du réseau d'égouts	10,521.70		8,301.65		11,323.10	
710.390.03	Intérêts passifs imputés	1,650.00		1,250.00		1,628.05	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
711	STATION D'EPURATION DES EAUX USEES	128,337.15	213,359.70	140,102.40	207,010.20	127,225.00	187,337.70
711.311.10	Achat de mobilier, machines	500.00		500.00			
711.312.20	Electricité	10,000.00		12,500.00		9,866.30	
711.313.30	Chlorure	1,800.00		2,250.00		1,782.00	
711.313.31	Frais d'exploitation Step	3,500.00		5,000.00		3,372.17	
711.314.40	Entretien des installations	7,500.00		5,000.00		1,443.00	
711.314.41	Entretien des alentours	250.00		250.00			
711.314.42	Entretien des bâtiments	1,000.00		1,000.00			
711.315.50	Entretien d'objets mobiliers	500.00		500.00			
711.318.81	Téléphones	1,500.00		1,500.00		1,949.65	
711.318.82	Incinération des boues	9,500.00		9,500.00		7,906.73	
711.318.89	Assurances	7,750.00		7,000.00		7,833.00	
711.331.01	Amortissement de la Step	38,837.15		43,152.40		47,947.10	
711.365.01	Cotisations aux Associations	250.00		250.00			
711.390.01	Matériel administratif	3,200.00		3,200.00		3,200.00	
711.390.02	Personnel administratif	10,000.00		10,000.00		10,000.00	
711.390.03	Intérêts passifs imputés	8,750.00		11,000.00		8,870.20	
711.390.04	Travaux exécutés par les T.P.	23,500.00		27,500.00		23,054.85	
711.434.01	Taxes annuelles d'assainissement des eaux usées		133,000.00		143,000.00		132,069.50
711.480.00	Prélèvement sur financement spécial		80,359.70		64,010.20		55,268.20
712	EVACUATION DES EAUX DE SURFACE	62,850.85		47,356.15		33,889.20	
712.314.41	Récupération des eaux claires	12,500.00		10,000.00		17,283.25	
712.331.01	Amortissements comptables	50,350.85		37,356.15		16,605.95	
72	TRAITEMENT DES DECHETS	166,500.00	166,500.00	166,000.00	166,000.00	157,624.20	157,624.20
720	TRAITEMENT DES DECHETS	166,500.00	166,500.00	166,000.00	166,000.00	157,624.20	157,624.20
720.314.40	Entretien décharge/déchetterie	5,000.00		5,000.00		671.34	
720.314.41	Entretien chalets à ordures et molocks	2,000.00		2,000.00		1,951.91	
720.318.80	Gestion de la déchetterie	44,712.00		22,750.00		21,000.00	
720.318.85	Recyclage du textile	1,000.00		1,200.00		1,052.30	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
720.318.86	Recyclage des déchets spéciaux	750.00	750.00			405.65	
720.318.87	Recyclage du papier	6,500.00	8,250.00			5,101.94	
720.318.88	Recyclage du verre	4,500.00	5,000.00			3,404.07	
720.318.91	Ramassage des ordures ménagères	38,500.00	38,500.00			37,136.81	
720.318.98	Assurances	250.00	250.00			150.50	
720.331.01	Amortissements comptables	19,330.65	17,413.20			21,395.85	
720.352.01	Exploitation UTO	22,750.00	23,000.00			22,432.15	
720.380.00	Versements sur financement spécial	1,207.35	21,886.80			22,768.73	
720.390.01	Matériel administratif	3,200.00	3,200.00			3,200.00	
720.390.02	Personnel administratif	10,000.00	10,000.00			10,000.00	
720.390.03	Intérêts passifs imputés	3,300.00	3,300.00			3,312.30	
720.390.04	Travaux exécutés par les T.P.	3,500.00	3,500.00			3,640.65	
720.434.01	Taxes annuelles de traitement des déchets	165,500.00	165,000.00			157,624.20	
720.434.02	Taxes d'utilisation de la décharge	1,000.00	1,000.00				
74	CIMETIERES ET COLUMBARIUM	4,202.50	500.00	4,703.85	500.00	1,964.70	
740	CIMETIERES ET COLUMBARIUM	4,202.50	500.00	4,703.85	500.00	1,964.70	
740.331.01	Amortissements comptables	3,152.50	3,653.85			1,916.70	
740.352.01	Chapelle ardente - cimetière - columbarium	1,000.00	1,000.00				
740.352.05	ACCM - Entretien Centre funéraire	50.00	50.00			48.00	
740.434.01	Taxes cimetière et columbarium		500.00		500.00		
75	CORRECTION DES EAUX	26,500.00	1,000.00	27,000.00	1,000.00	29,464.85	
750	CORRECTION DES EAUX	26,500.00	1,000.00	27,000.00	1,000.00	29,464.85	
750.318.01	Entretien des cours d'eau	5,000.00	5,000.00			8,351.10	
750.351.01	Indemnités dommages non assurables	21,500.00	22,000.00			21,113.75	
750.461.01	Entretien des cours d'eau		1,000.00		1,000.00		
77	PROTECTION DE LA NATURE	6,500.00		5,000.00		1,404.80	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
770	PROTECTION DE LA NATURE	6,500.00		5,000.00		1,404.80	
770.314.01	Protection de l'environnement	6,500.00		5,000.00		1,404.80	
79	AMENAGEMENT	152,457.70	54,000.00	161,719.60	69,000.00	146,801.44	70,351.00
790	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	150,457.70	54,000.00	159,719.60	69,000.00	121,109.42	70,351.00
790.301.10	Organe technique des constructions	62,900.00		60,700.00		63,340.90	
790.301.13	Commission des constructions	1,000.00		1,000.00		572.00	
790.301.14	Personnel administratif Service technique	29,250.00		35,000.00			
790.303.30	Charges sociales	7,500.00		7,500.00		5,638.00	
790.304.31	Fonds de prévoyance	7,500.00		4,000.00		6,612.30	
790.309.90	Déplacements et frais	1,500.00		1,500.00		446.45	
790.310.00	Plans d'aménagement du territoire	5,000.00		5,000.00		2,578.55	
790.310.01	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	2,000.00		2,000.00		2,204.10	
790.311.10	Achat de mobilier, machines	1,000.00		1,000.00		3,090.15	
790.314.01	Développement durable	5,000.00		10,000.00		3,367.50	
790.318.50	RQC	300.00		300.00		464.45	
790.318.80	Frais d'enquête publique	4,500.00		4,000.00		4,833.80	
790.318.83	Contrôles techniques	5,000.00		5,000.00		4,972.50	
790.318.85	Frais de contentieux des constructions	5,000.00		5,000.00		6,979.00	
790.318.86	Emoluments constructions - Etat du Valais	5,000.00		5,000.00		10,781.75	
790.331.01	Amortissements comptables	1,219.70		1,254.60		1,505.80	
790.331.02	ACCM - Amortissements comptables	548.00		81.00			
790.352.05	ACCM - PDI	5,490.00		10,884.00		3,347.17	
790.365.01	Cotisations	750.00		500.00		375.00	
790.431.11	Emoluments autorisation de construire		30,000.00		40,000.00		32,286.00
790.431.12	Emoluments Etat du Valais récupérés		5,000.00		10,000.00		14,885.00
790.434.40	Contrôles techniques		10,000.00		10,000.00		18,980.00
790.434.41	Frais d'enquête publique		4,000.00		4,000.00		4,200.00
790.437.70	Amendes de construction		5,000.00		5,000.00		



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
791	PLAN DE DEVELOPPEMENT	2,000.00		2,000.00		25,692.02	
791.318.02	Sauvegarde du Vieux Village	1,000.00		1,000.00		25,162.00	
791.318.03	Etude PDI (Plan directeur intercommunal)	1,000.00		1,000.00		530.02	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
8	ECONOMIE PUBLIQUE	316,105.00	1,039,600.00	306,066.00	999,700.00	339,750.91	896,716.90
80	AGRICULTURE	39,264.05	600.00	36,357.15	600.00	41,699.65	329.35
800	AGRICULTURE	5,250.00	100.00	5,475.00	100.00	3,592.00	
800.301.10	Office agricole communal	200.00		200.00			
800.303.30	Charges sociales	25.00		25.00			
800.318.01	Entretien zone agricole	1,000.00		1,000.00			
800.365.50	Syndicat d'élevage Lens-Icogne	400.00		400.00			
800.366.60	Insémination du bétail	350.00		350.00		320.00	
800.366.61	Subventions communales UGB	3,275.00		3,500.00		3,272.00	
800.461.10	Subventions Office extension des cultures		100.00		100.00		
801	IRRIGATION	34,014.05	500.00	30,882.15	500.00	38,107.65	329.35
801.314.40	Entretien du réseau d'irrigation et des bisses	20,000.00		20,000.00		25,189.10	
801.331.01	Amortissements comptables	14,014.05		10,882.15		12,918.55	
801.434.01	Taxes annuelles d'irrigation		500.00		500.00		329.35
81	SYLVICULTURE	1,500.00		1,500.00			
810	ENTRETIEN DES FORETS	1,500.00		1,500.00			
810.314.01	Entretien des forêts	1,000.00		1,000.00			
810.352.01	Action forêts propres	500.00		500.00			
83	TOURISME	47,930.00	35,000.00	43,930.00	35,100.00	67,835.07	34,759.75
830	SOCIETE DE DEVELOPPEMENT	47,930.00	35,000.00	43,930.00	35,100.00	67,835.07	34,759.75
830.311.10	Achat de matériel	1,000.00		1,000.00			
830.314.14	Aménagement des places	1,500.00		1,500.00		12,900.02	
830.314.15	Aménagement refuge et places de jeux	2,500.00		2,500.00			
830.352.05	ACCM - CMT	12,030.00		8,030.00		10,030.00	
830.352.20	Versement TPT à CMT	24,500.00		24,500.00		24,465.75	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
830.365.01	NAT	500.00	500.00				
830.365.02	Valais Tourisme	400.00	400.00		400.00		
830.365.04	Cotisations	1,500.00		1,500.00		1,350.00	
830.390.01	Matériel administratif	500.00		500.00		500.00	
830.390.02	Personnel administratif	1,500.00		1,500.00		1,500.00	
830.390.03	Travaux effectués par les T.P.	2,000.00		2,000.00		16,689.30	
830.423.01	Location terrains de golf		1,500.00		1,600.00		1,294.00
830.434.01	Encaissements TPT		24,500.00		24,500.00		24,465.75
830.434.02	Taxes de séjour - Ristournes de CMT		9,000.00		9,000.00		9,000.00
84	INDUSTRIE, ARTISANAT ET COMMERCE	3,600.00		600.00		489.89	
840	PROMOTION ECONOMIQUE	3,600.00		600.00		489.89	
840.331.00	Amortissements comptables	3,000.00					
840.352.05	ACCM - Promotion économique	600.00		600.00		489.89	
86	ENERGIE	223,810.95	1,000,000.00	223,678.85	960,000.00	229,726.30	859,627.80
860	ELECTRICITE	223,810.95	1,000,000.00	223,678.85	960,000.00	229,726.30	859,627.80
860.312.20	Achat d'énergie	105,000.00		110,000.00		103,312.05	
860.331.01	Amortissements comptables	1,060.95		1,178.85		1,309.85	
860.351.01	Franc du paysage	4,250.00		3,500.00		4,231.50	
860.365.01	Cotisations	500.00		500.00		316.40	
860.366.01	Rétrocessions aux citoyens	92,500.00		88,000.00		91,472.50	
860.366.06	Aide à l'économie d'énergie	15,000.00		15,000.00		23,584.00	
860.390.01	Matériel administratif	500.00		500.00		500.00	
860.390.02	Personnel administratif	5,000.00		5,000.00		5,000.00	
860.411.10	Redevances hydrauliques et concessions		600,000.00		540,000.00		453,680.00
860.411.11	Redevances hydrauliques II - Ententze		100,000.00		120,000.00		107,235.90
860.435.01	Energie de dépassement		300,000.00		300,000.00		298,711.90



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
87	AUTRES EXPLOITATIONS ARTISANALES		4,000.00		4,000.00		2,000.00
870	EXPLOITATIONS ARTISANALES		4,000.00		4,000.00		2,000.00
870.434.01	Exploitation gravière lit de la Lienne		4,000.00		4,000.00		2,000.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
9	FINANCES ET IMPOTS	365,907.00	2,795,917.00	364,404.00	2,930,933.00	107,841.45	3,978,739.09
90	IMPÔTS	47,000.00	2,580,250.00	47,000.00	2,713,000.00	17,703.15	3,885,446.80
900	IMPÔTS PERSONNES PHYSIQUES	41,000.00	2,179,250.00	41,000.00	2,312,000.00	17,703.15	3,333,872.65
900.318.01	Impôts sur les immeubles bâtis (art. 188 LF)	7,000.00		7,000.00		7,690.40	
900.329.01	Intérêts rémunératoires sur impôts	9,000.00		9,000.00		10,012.75	
900.330.01	Pertes sur impôts	25,000.00		25,000.00			
900.400.01	Revenu des personnes physiques		1,200,000.00		1,300,000.00		1,526,295.25
900.400.02	Fortune des personnes physiques		320,000.00		365,000.00		443,534.70
900.400.03	Impôts prélevés à la source		50,000.00		60,000.00		39,367.75
900.400.04	Impôts personnels		6,000.00		6,000.00		5,458.35
900.400.05	Impôts à forfait		265,000.00		300,000.00		318,280.70
900.402.20	Impôts sur les immeubles bâtis (art. 188 LF)		6,500.00		6,500.00		5,789.95
900.402.21	Impôts fonciers des personnes physiques		90,000.00		90,000.00		97,126.70
900.403.30	Impôts sur les gains immobiliers		200,000.00		150,000.00		837,474.60
900.405.50	Impôts sur les successions		2,000.00		1,000.00		3,563.55
900.406.60	Impôts sur les chiens		4,750.00		6,000.00		2,605.00
900.421.01	Intérêts de retard récupérés		35,000.00		27,500.00		54,376.10
901	IMPÔTS PERSONNES MORALES	6,000.00	401,000.00	6,000.00	401,000.00		551,574.15
901.329.01	Intérêts rémunératoires sur impôts	1,000.00		1,000.00			
901.330.01	Pertes sur impôts	5,000.00		5,000.00			
901.401.11	Impôts sur le bénéfice des Sociétés		275,000.00		275,000.00		423,969.60
901.401.12	Impôts sur la fortune des Sociétés		40,000.00		40,000.00		37,030.45
901.402.20	Impôts fonciers des personnes morales		85,000.00		85,000.00		90,574.10
901.421.01	Intérêts de retard récupérés		1,000.00		1,000.00		
92	PEREQUATION FINANCIERE	281,582.00	126,967.00	279,554.00	137,883.00	48,256.10	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
920	PEREQUATION FINANCIERE	281,582.00	126,967.00	279,554.00	137,883.00	48,256.10	
920.341.01	Péréquation financière intercommunale	281,582.00		279,554.00		48,256.10	
920.444.01	Fonds de compensation des charges		126,967.00		137,883.00		
93	QUOTES-PARTS AUX RECETTES					1,125.00	
931	PARTS DES COMMUNES AUX IMPOTS CANTONAUX					1,125.00	
931.351.01	Part cantonale de l'impôts sur les chiens					1,125.00	
94	GERANCE DE LA FORTUNE ET DES DETTES	37,325.00	88,700.00	37,850.00	80,050.00	40,757.20	93,292.29
940	INTERÊTS	37,325.00	38,700.00	37,850.00	40,050.00	40,757.20	42,433.29
940.321.10	Intérêts et frais des comptes courants	2,000.00		2,000.00		2,764.85	
940.322.20	Intérêts et frais des dettes à moyen et long terme	23,000.00		23,500.00		22,994.15	
940.322.21	Intérêts sur emprunt à la Bourgeoisie d'Icogne	12,250.00		12,250.00		14,933.35	
940.380.00	Intérêts sur fonds	75.00		100.00		64.85	
940.420.01	Intérêts des comptes courants		5,000.00		4,500.00		5,073.94
940.491.01	Intérêts Service eau potable		20,000.00		20,000.00		23,548.80
940.491.02	Intérêts Service assainissement des eaux usées		10,400.00		12,250.00		10,498.25
940.491.03	Intérêts Service traitement des déchets		3,300.00		3,300.00		3,312.30
942	IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER		50,000.00		40,000.00		50,859.00
942.422.01	Dividendes		50,000.00		40,000.00		50,859.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
0	ADMINISTRATION GENERALE	769,559.00	60,700.00	674,072.35	62,700.00	686,895.56	59,543.00
1	SECURITE PUBLIQUE	210,262.55	11,725.00	191,979.35	11,750.00	228,649.83	12,146.00
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	421,393.90	35.00	381,053.15	800.00	572,562.80	205,311.65
3	CULTURE, LOISIRS ET CULTE	398,103.85	2,100.00	380,625.30	1,350.00	366,666.48	162.50
4	SANTE	33,510.00	5.00	29,210.00	10.00	38,920.04	2.90
5	PREVOYANCE SOCIALE	563,126.65	2,035.00	544,797.30	2,050.00	540,982.38	28,616.25
6	TRAFIC	924,738.30	104,475.00	826,806.25	94,472.00	893,016.54	126,509.05
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	1,087,019.90	952,859.70	1,126,433.65	998,510.20	965,121.34	855,836.55
8	ECONOMIE PUBLIQUE	316,105.00	1,039,600.00	306,066.00	999,700.00	339,750.91	896,716.90
9	FINANCES ET IMPOTS	365,907.00	2,795,917.00	364,404.00	2,930,933.00	107,841.45	3,978,739.09
		Total	5,089,726.15	4,969,451.70	4,825,447.35	5,102,275.20	4,740,407.33
		EXCEDENT CHARGES/REVENUS	2013	120,274.45			
		EXCEDENT CHARGES/REVENUS	2012		276,827.85		
		EXCEDENT DES REVENUS	2011			1,423,176.56	

Compte des investissements selon les tâches

Comptes 2011

Budget 2012

Budget 2013

	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0 Autorité générale	25'883.30	-	430'000.00	-	363'500.00	-
1 Sécurité publique	265'484.67	24'300.00	-	20'000.00	5'080.00	-
2 Enseignement et formation	6'803.30	-	20'000.00	-	20'000.00	-
3 Culture, loisirs et culte	415'352.44	-	242'300.00	-	219'760.00	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	94'871.70	-	6'500.00	-	4'000.00	-
6 Trafic	358'435.20	-	350'000.00	-	468'332.50	135'000.00
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	204'324.77	25'565.00	350'730.00	-	272'480.00	20'000.00
8 Economie publique, yc services industriels	32'904.75	-	17'000.00	-	52'000.00	-
9 Finances et impôts	-	-	-	-	-	-
Total des dépenses et des recettes	1'404'060.13	49'865.00	1'416'530.00	20'000.00	1'405'152.50	155'000.00
Excédent de dépenses		1'354'195.13		1'396'530.00		1'250'152.50
Excédent de recettes						

Compte des investissements selon les natures

Comptes 2011

Budget 2012

Budget 2013

	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
50 Investissements propres	1'164'460.15		857'000.00		1'043'932.50	
52 Prêts et participations permanentes	42'157.72		105'000.00		27'000.00	
56 Subventions accordées	197'442.26		454'530.00		334'220.00	
57 Subventions redistribuées	-		-		-	
58 Autres dépenses activables	-		-		-	
60 Transferts au patrimoine financier		49'865.00		-		135'000.00
61 Contributions de tiers		-		20'000.00		20'000.00
62 Remboursement de prêts et participations permanentes		-		-		-
63 Facturation à des tiers		-		-		-
64 Remboursement de subventions acquises		-		-		-
66 Subventions acquises		-		-		-
67 Subventions à redistribuer		-		-		-
Total des dépenses et des recettes	1'404'060.13	49'865.00	1'416'530.00	20'000.00	1'405'152.50	155'000.00
Excédent de dépenses		1'354'195.13		1'396'530.00		1'250'152.50
Excédent de recettes		-		-		-



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
0	ADMINISTRATION GENERALE	363,500.00		430,000.00		25,883.30	
02	ADMINISTRATION GENERALE	363,500.00		430,000.00		25,883.30	
029	ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS	363,500.00		430,000.00		25,883.30	
029.500.01	Achat de parcelles			20,000.00			
029.506.01	Achat de mobilier	60,000.00		50,000.00		1,457.00	
029.506.02	Achat de matériels et de logiciels informatique	3,500.00		10,000.00		4,426.30	
029.506.03	Assainissement congélateur-abattoir	300,000.00		250,000.00		20,000.00	
029.562.00	Subvention aide investissement bourgeoisie			100,000.00			



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
1	SECURITE PUBLIQUE	5,080.00				265,484.67	24,300.00
11	POLICE INTERCOMMUNALE	3,920.00				1,258.28	
113	POLICE INTERCOMMUNALE	3,920.00				1,258.28	
113.562.05	ACCM - Police intercommunale	3,920.00				1,258.28	
14	POLICE DU FEU	1,160.00				264,226.39	
140	POLICE DU FEU	1,160.00				264,226.39	
140.501.01	Poste de secours incendie zone industrielle					263,555.45	
140.562.05	ACCM - Service du feu	1,160.00				670.94	
16	PROTECTION DE LA POPULATION ET DES BIENS CULTURELS						24,300.00
160	PROTECTION CIVILE						24,300.00
160.610.02	Indemnités Abris Vernasses-Tsantové					12,150.00	
160.610.03	Indemnités Abris Village					12,150.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	20,000.00		20,000.00		6,803.30	
21	ECOLES PUBLIQUES	20,000.00		20,000.00		6,803.30	
210	ECOLES PRIMAIRES	20,000.00		20,000.00		6,803.30	
210.522.20	Centre scolaire de Lens	20,000.00		20,000.00			
210.522.21	Salle informatique du Centre scolaire de Lens					6,803.30	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
3	CULTURE, LOISIRS, CULTE	219,760.00		242,300.00		415,352.44	
30	ENCOURAGEMENT A LA CULTURE			600.00			
301	MUSEES			600.00			
301.562.05	ACCM - Hameau de Colombire			600.00			
33	PARCS PUBLICS			50,000.00		379,388.85	
330	PARCS PUBLICS			50,000.00		379,388.85	
330.500.01	Place Fontaine Roger Bonvin			50,000.00		2,332.30	
330.500.02	Place du Moulin					97,191.25	
330.500.05	Centre du Village					279,865.30	
34	ACCM	219,760.00		191,700.00		34,502.35	
340	ACCM	219,760.00		191,700.00		34,502.35	
340.562.05	ACCM - Sports	219,760.00		191,700.00		34,502.35	
35	ACCM - Autres loisirs					1,461.24	
350	ACCM - Autres loisirs					1,461.24	
350.562.05	ACCM - Autres loisirs					1,461.24	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
5	PREVOYANCE SOCIALE	4,000.00		6,500.00		94,871.70	
54	UAPE Lens			6,500.00		94,871.70	
541	UAPE Lens			6,500.00		94,871.70	
541.562.00	UAPE Lens					94,871.70	
541.562.10	UAPE - Martelles			6,500.00			
55	HANDICAPES	4,000.00					
550	HANDICAPES	4,000.00					
550.561.00	Institutions handicapés/sociales	4,000.00					



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
6	TRAFIG	468,332.50	135,000.00	350,000.00		358,435.20	
61	ROUTES CANTONALES ET NATIONALES	96,000.00		150,000.00		64,677.75	
610	ROUTES CANTONALES ET NATIONALES	96,000.00		150,000.00		64,677.75	
610.561.01	Constructions des routes cantonales et nationales	96,000.00		150,000.00		64,677.75	
62	ROUTES COMMUNALES	371,432.50	135,000.00	200,000.00		293,757.45	
620	RESEAU DES ROUTES COMMUNALES	368,432.50	135,000.00	197,000.00		245,255.85	
620.501.02	Chemin de Trefenis	10,000.00		20,000.00		51,206.90	
620.501.03	Chemin de Trechière					9,958.35	
620.501.04	Trottoirs/Carrefour Vuèbes-Marune					83,772.10	
620.501.05	Route de Vuèbes	11,000.00		7,000.00		43,718.50	
620.501.06	Signalisation routière	50,000.00		50,000.00			
620.501.07	Carrefour Essampilles-Crans-Sapins	15,000.00					
620.501.08	Carrefour Vernasses-Rte Cantonale	40,000.00					
620.506.60	Lame à neige - sableuse	66,871.50					
620.506.61	Véhicule multi usages			120,000.00		56,600.00	
620.506.64	Tracteur	175,561.00					
620.606.60	Saleuse - Reprise par Etat du Valais		14,000.00				
620.606.64	Unimog - Reprise par Etat du Valais		121,000.00				
621	PARKINGS ET PLACES DE PARC	3,000.00		3,000.00		48,501.60	
621.501.01	Place de parc					48,501.60	
621.562.05	ACCM - Signalétique parking	3,000.00		3,000.00			
67	NAVIGATION AERIENNE	900.00					
670	PLACE D'AVIATION	900.00					
670.562.05	ACCM - Aire d'atterrisage hélicoptères	900.00					



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	272,480.00	20,000.00	350,730.00	20,000.00	204,324.77	25,565.00
70	APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE	50,000.00	10,000.00	105,000.00	10,000.00	81,577.07	13,270.00
700	APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE	50,000.00	10,000.00	105,000.00	10,000.00	81,577.07	13,270.00
700.501.01	Construction du réseau d'eau potable	50,000.00		30,000.00		53,902.20	
700.522.25	Répartiteur de Plans-Mayens			75,000.00		27,674.87	
700.610.01	Taxes de raccordement au réseau d'eau		10,000.00		10,000.00		13,270.00
71	ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES	110,000.00	10,000.00	235,000.00	10,000.00	79,035.30	12,295.00
710	ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES	10,000.00	10,000.00	25,000.00	10,000.00	37,523.75	12,295.00
710.501.00	Construction du réseau d'égouts	10,000.00		25,000.00		37,523.75	
710.610.02	Taxes de raccordement au réseau d'égouts		10,000.00		10,000.00		12,295.00
712	EVACUATION DES EAUX DE SURFACE	100,000.00		210,000.00		41,511.55	
712.501.03	Etudes réseau d'eau claire - PGEE					41,511.55	
712.501.04	Construction du réseau d'eau claire	100,000.00		210,000.00			
72	TRAITEMENT DES DECHETS	20,000.00				34,914.90	
720	TRAITEMENT DES DECHETS	20,000.00				34,914.90	
720.501.01	Décharge - Déchetterie	20,000.00				34,914.90	
74	CIMETIERES ET COLUMBARIUM	7,000.00		10,730.00		7,679.55	
740	CIMETIERES ET COLUMBARIUM	7,000.00		10,730.00		7,679.55	
740.522.01	Cimetière-Columbarium-Chapelle ardente Lens	7,000.00		10,000.00		7,679.55	
740.562.05	ACCM - Cimetière/Columbarium Crans-Montana			730.00			



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
75	CORRECTION DES EAUX	80,000.00				1,117.95	
750	CORRECTION DES EAUX	80,000.00				1,117.95	
750.500.01	PGEE - Torrents		80,000.00				
750.509.01	Carte des inondations					1,117.95	
79	AMENAGEMENT	5,480.00					
790	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	5,480.00					
790.562.05	ACCM - Aménagement du territoire		5,480.00				



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
8	ECONOMIE PUBLIQUE	52,000.00		17,000.00		32,904.75	
80	AGRICULTURE	22,000.00		15,000.00		32,904.75	
801	IRRIGATION	22,000.00		15,000.00		32,904.75	
801.501.01	Construction du réseau d'irrigation	10,000.00		15,000.00		32,904.75	
801.501.02	Bisse du Roh	12,000.00					
84	INDUSTRIE, ARTISANAT, COMMERCES	30,000.00					
840	ZONE ARTISANALE	30,000.00					
840.500.01	Zone artisanale	30,000.00					
86	ENERGIE			2,000.00			
862	CHAUFFAGE A DISTANCE			2,000.00			
862.562.05	ACCM - Chauffage à distance			2,000.00			



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	BUDGET 2013		BUDGET 2012		COMPTE 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
0	ADMINISTRATION GENERALE	363,500.00		430,000.00		25,883.30	
1	SECURITE PUBLIQUE	5,080.00				265,484.67	24,300.00
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	20,000.00		20,000.00		6,803.30	
3	CULTURE, LOISIRS, CULTE	219,760.00		242,300.00		415,352.44	
5	PREVOYANCE SOCIALE	4,000.00		6,500.00		94,871.70	
6	TRAFIC	468,332.50	135,000.00	350,000.00		358,435.20	
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	272,480.00	20,000.00	350,730.00	20,000.00	204,324.77	25,565.00
8	ECONOMIE PUBLIQUE	52,000.00		17,000.00		32,904.75	
		Total	1,405,152.50	155,000.00	1,416,530.00	20,000.00	1,404,060.13
							49,865.00
		EXCEDENT DEPENSES/RECETTES 2013		1,250,152.50			
		EXCEDENT DEPENSES/RECETTES 2012				1,396,530.00	
		EXCEDENT DEPENSE/RECETTES 2011					1,354,195.13

PLANIFICATION FINANCIERE ET RESULTATS

2011 - 2017

Résultat	Comptes	Budget		Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Prévisions compte de fonctionnement							
Total des charges financières	4'065'067	4'091'795	4'291'666	4'452'000	4'581'000	4'722'000	4'810'000
Total des revenus financiers	6'163'584	5'102'275	4'969'452	5'046'000	5'144'000	5'225'000	5'309'000
Marge d'autofinancement	2'098'517	1'010'481	677'786	594'000	563'000	503'000	499'000
Amortissements ordinaires	675'341	733'653	798'060	834'487	1'079'039	1'190'635	1'284'571
Amortissements complémentaires	-	-	-	-	-	-	-
Amortissement du découvert au bilan	-	-	-	-	-	-	-
Excédent revenus (+) charges (-)	1'423'177	276'828	-120'274	-240'487	-516'039	-687'635	-785'571
Prévision du compte des investissements							
Total des dépenses	1'404'060	1'416'530	1'405'153	1'310'000	3'330'000	2'195'000	2'130'000
Total des recettes	49'865	20'000	155'000	-	-	-	-
Investissements nets	1'354'195	1'396'530	1'250'153	1'310'000	3'330'000	2'195'000	2'130'000
Financement des investissements							
Report des investissements nets	1'354'195	1'396'530	1'250'153	1'310'000	3'330'000	2'195'000	2'130'000
Marge d'autofinancement	2'098'517	1'010'481	677'786	594'000	563'000	503'000	499'000
Excédent (+) découvert (-) de financement	744'322	-386'050	-572'367	-716'000	-2'767'000	-1'692'000	-1'631'000
Modification de la fortune/découvert							
Excédent revenus (+) charges (-)	1'423'177	276'828	-120'274	-240'487	-516'039	-687'635	-785'571
Fortune nette	9'279'055	9'555'883	9'435'609	9'195'121	8'679'083	7'991'448	7'205'877
Découvert au bilan	-	-	-	-	-	-	-

Aperçu des indicateurs financiers

1. Degré d'autofinancement (I1)	2012	2013	Moyenne
(Autofinancement en pour cent de l'investissement net)	72.4%	54.2%	63.8%

Valeurs indicatives

I1 \geq 100%	5 - très bien
80% \leq I1 < 100%	4 - bien
60% \leq I1 < 80%	3 - satisfaisant (à court terme)
0% \leq I1 < 60%	2 - insuffisant
I1 < 0%	1 - très mauvais

NB : Si les investissements nets sont négatifs (recettes d'investissements supérieures aux dépenses d'investissements), le ratio n'a pas de valeur indicative et c'est pourquoi il n'est pas pris en compte dans le calcul de la moyenne.

2. Capacité d'autofinancement (I2)	2012	2013	Moyenne
(Autofinancement en pour cent des revenus financiers)	20.7%	14.4%	17.6%

Valeurs indicatives

I2 \geq 20%	5 - très bien
15% \leq I2 < 20%	4 - bien
8% \leq I2 < 15%	3 - satisfaisant
0% \leq I2 < 8%	2 - insuffisant
I2 < 0%	1 - très mauvais

3. Taux des amortissements ordinaires (I3)	2012	2013	Moyenne
(Amortissements ordinaires en % du PA à amortir)	9.9%	10.1%	10.0%

Valeurs indicatives

I3 \geq 10%	5 - amortissements suffisants
8% \leq I3 < 10%	4 - amortissements moyens (à court terme)
5% \leq I3 < 8%	3 - amortissements faibles
2% \leq I3 < 5%	2 - amortissements insuffisants
I3 < 2%	1 - amortissements nettement insuffisants

4. Endettement net par habitant (I4)	2012	2013	Moyenne
(Dette brute moins PF réalisable par habitant)	-5'350	-4'168	-4'757

Valeurs indicatives

I4 < 3'000	5 - endettement faible
3'000 \leq I4 < 5'000	4 - endettement mesuré
5'000 \leq I4 < 7'000	3 - endettement important
7'000 \leq I4 < 9'000	2 - endettement très important
I4 \geq 9'000	1 - endettement excessif

5. Taux du volume de la dette brute (I5)	2012	2013	Moyenne
(Dette brute en % des revenus financiers)	50.7%	65.4%	57.9%

Valeurs indicatives

I5 < 150%	5 - très bien
150% \leq I5 < 200%	4 - bien
200% \leq I5 < 250%	3 - satisfaisant
250% \leq I5 < 300%	2 - insuffisant
I5 \geq 300%	1 - mauvais

**Procès verbal de l' Assemblée primaire N° 3200
DU**

lundi 16 juillet 2012

Tenue à la salle bourgeoisale ,sous la présidence de M. Eric Kamerzin, Président

Tous les membres du Conseil sont présents

17 Citoyennes et Citoyens sont présents

M. Denis Cordonier de la Fiduciaire de Crans Montana SA est présent

Durée de l'Assemblée 20h00-20h30

0

Ouverture de l'Assemblée primaire

Le Président

- a) ouvre l'Assemblée
- b) salue et remercie l'Assemblée primaire pour sa participation
- c) rappelle que l'Assemblée primaire a été convoquée dans les délais légaux, par affichage et par circulaire adressée à tous les ménages et par insertion dans le site icogne.ch
- e) donne lecture de l'ordre du jour qui est accepté tel que présenté

Une minute de silence est observée en mémoire de Mme Danielle Kamerzin décédée depuis la dernière Assemblée.

1

Lecture du P.V. de la dernière Assemblée

Le procès-verbal de l'Assemblée primaire du 19 décembre 2011 est lu et approuvé.

2

Nomination des scrutateurs

Le Président nomme M. Gérard Mayor, Scrutateur

3

Rapport du Président

Le Président donne lecture de son rapport.

Lecture des comptes 2011 de la Municipalité

La lecture détaillée des comptes n'étant pas demandée par l'Assemblée primaire, le Président donne connaissance des principaux chiffres des comptes 2011 et répond aux différentes questions posées :

Taxes de voirie

Le Conseil n'a pas pour l'instant l'intention de passer la taxe au sac.

Dans les zones touristiques cette taxe au sac n'est pas adaptée. Si un changement devait intervenir, ce serait en concertation avec les communes voisines et les autres communes touristiques.

Communication

Il est rappelé que la communication se fait un premier lieu lors des Assemblées primaires, par les tous ménages, par le site Icogne.ch, par 6ème dimension ainsi que par la presse traditionnelle.

Les membres du Conseil ainsi que l'administration sont également toujours à disposition de la population pour des informations.

Taux d'imposition

Le Président précise que le taux est actuellement de 1,20 est que l'indexation a été portée à 170% dès le 1er janvier 2012 afin de faire profiter les Citoyens de la bonne santé financière de notre Commune.

Bureaux communaux

La rénovation des bureaux communaux est actuellement à l'enquête publique.

Le Conseil a décidé d'investir les bons résultats du foncier directement dans le foncier, à savoir la mise en état de notre patrimoine immobilier.

Rapport de la Fiduciaire de Contrôle

Le rapport de la Fiduciaire de contrôle ayant été distribué à tous les ménages, il n'en est pas fait lecture.

M. Denis Cordonier remercie le Conseil et l'Assemblée primaire pour la confiance témoignée à la Fiduciaire de Crans-Montana SA et après avoir apporté quelques précisions sur la présentation des comptes, qui est conforme à la loi, demande à l'Assemblée primaire d'approuver les comptes 2011 clôturant avec un excédent de revenus de Fr. 1'423'176,56 après amortissements et une fortune nette de Fr. 9'279'055,27 après enregistrement du résultat de l'exercice.

Approbation des comptes 2011 de la Municipalité

L'Assemblée primaire accepte les comptes 2011 clôturant avec une excédent de revenus de Fr. 1'423'176,56 et une fortune nette de Fr. 9'279'055,27 après enregistrement de l'exercice, à l'unanimité.

Divers

Le Président donne la parole à l'Assemblée primaire :

Chemin Déjôt la Tsapella

Une demande est faite pour la pose d'un signal bordiers autorisés sur ce chemin où la densité de circulation est croissante.

Jean-Michel Mayor informe que le plan de signalisation sera prochainement mis à l'enquête publique.

La signalisation routière est évolutive et peut être adaptée selon les besoins.

La parole n'étant plus demandée le Président clôt l'Assemblée à 20h30.

Icogne le 17-juil-12

Le Président

Le Secrétaire

E. Kamerzin

M. Martenet